



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/1389 végrehajtási rendelete (2022. augusztus 2.) az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletének az egyes halászati termékek Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országok vagy harmadik országbeli régiók jegyzékei tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről <sup>(1)</sup> ..... 1

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/1390 végrehajtási határozata (2022. augusztus 9.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról (az értesítés a C(2022) 5636. számú dokumentummal történt) <sup>(1)</sup> ..... 7

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a 952/2013/EU rendelet 56. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett, a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az 1387/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 20-i (EU) 2021/2278 tanácsi rendelethez (HL L 466., 2021.12.29.) ..... 19
- ★ Helyesbítés az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelethez (HL L 229., 2014.7.31.) ... 20

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1389 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. augusztus 2.)

az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletének az egyes halászati termékek Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országok vagy harmadik országbeli régiók jegyzékei tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. március 15-i (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) <sup>(1)</sup> és különösen annak 127. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/625 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> megállapítja a harmadik országokból vagy azok régióiból származó egyes, emberi fogyasztásra szánt állatok és áruk szállítmányainak az Unióba történő beléptetésére vonatkozó követelményeket annak biztosítása érdekében, hogy az említett állatok és áruk megfeleljenek az (EU) 2017/625 rendelet 1. cikke (2) bekezdésének a) pontjában hivatkozott szabályokban előírt alkalmazandó élelmiszer-biztonsági követelményeknek vagy az azokkal legalább egyenértékűnek elismert követelményeknek. Az említett áruk és állatok Unióba történő beléptetésének feltétele, hogy azok csak olyan harmadik országból vagy harmadik országbeli régióból származhatnak, amely szerepel egy, az (EU) 2017/625 rendelet 126. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerint létrehozott jegyzékben.
- (2) Az (EU) 2021/405 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> megállapítja az egyes emberi fogyasztásra szánt állatok és áruk Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2017/625 rendelet 126. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerint engedélyezett harmadik országok és harmadik országbeli régiók jegyzékeit. Az említett végrehajtási rendelet IX. melléklete meghatározza azon harmadik országok vagy harmadik országbeli régiók jegyzékét, amelyek számára engedélyezett bizonyos halászati termékek – köztük akvakultúra-termékek – szállítmányainak az Unióba történő beléptetése.

<sup>(1)</sup> HL L 95., 2017.4.7., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2019/625 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. március 4.) az (EU) 2017/625 európai parlamenti és a tanácsi rendeletnek az egyes emberi fogyasztásra szánt állatok és áruk szállítmányainak az Unióba történő beléptetésére vonatkozó követelmények tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 131., 2019.5.17., 18. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2021/405 végrehajtási rendelete (2021. március 24.) az egyes emberi fogyasztásra szánt állatok és áruk Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint engedélyezett harmadik országok vagy harmadik országbeli régiók jegyzékeinek a megállapításáról (HL L 114., 2021.3.31., 118. o.).

- (3) Az (EU) 2022/... végrehajtási határozat <sup>(4)</sup> jóváhagyta a Banglades, Brazília, Costa Rica, Dél-Korea, Ecuador, Fülöp-szigetek, Honduras, India, Indonézia, Kolumbia, Malajzia, Mexikó, Mianmar/Burma, Panama, Peru, Srí Lanka, Szaúd-Arábia, Tajvan, Thaiföld és Vietnám által az „akvakultúra” kategóriába tartozó valamennyi halászati termék vonatkozásában benyújtott maradékanyag-megfigyelési terveket, és az említett harmadik országokat felvette a 2011/163/EU bizottsági határozat <sup>(5)</sup> mellékletébe. Ezért helyénvaló módosítani az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletét, hogy az figyelembe vegye az „akvakultúra” kategóriába tartozó valamennyi halászati termék tekintetében megadott említett tervek jóváhagyását. A Bizottság erről tájékoztatta az érintett harmadik országokat.
- (4) Az (EU) 2022/... végrehajtási határozat jóváhagyta a Marokkó által az „akvakultúra” kategóriába tartozó uszonyos csontoshalakból készült termékekre vonatkozóan benyújtott maradékanyag-megfigyelési tervet, és az említett harmadik országot – egy, a jóváhagyást az uszonyos csontoshalakból készült termékekre korlátozó megjegyzéssel – felvette a 2011/163/EU határozat mellékletébe. Ezért az „akvakultúra” kategóriába tartozó uszonyos csontoshalakból készült termékek tekintetében megadott említett tervek jóváhagyásának tükrözése érdekében helyénvaló módosítani az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletét. A Bizottság erről tájékoztatta az említett harmadik országot.
- (5) Az (EU) 2022/... végrehajtási határozat a 2011/163/EU határozat mellékletében az akvakultúra-termékek kategóriában szereplő kaviár és rákfélék mellé felvette az ikrát és a haltejet azzal a megjegyzéssel, hogy a jóváhagyást az ikrára és haltejre, a kaviárra és a rákfélékre korlátozza. Ezért az „akvakultúra” kategóriába tartozó ikra és haltej, kaviár és rákfélék tekintetében megadott említett tervek jóváhagyásának tükrözése érdekében helyénvaló módosítani az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletét. A Bizottság erről tájékoztatta Iránt.
- (6) Az (EU) 2022/... végrehajtási határozat visszavonta az Uganda által az „akvakultúra” kategóriába tartozó uszonyos csontoshalakból készült termékekre vonatkozóan benyújtott maradékanyag-megfigyelési terv jóváhagyását, mivel Uganda nem nyújtott be maradékanyag-megfigyelési tervet az említett termékekre vonatkozóan. Ugandát ezért törölni kell a bizonyos halászati termékeket tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országoknak vagy harmadik országbeli régióknak az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletében megállapított jegyzékéből, kivéve a vadon fogás tekintetében, mely esetben nincs szükség maradékanyag-megfigyelési tervre. Az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell. A Bizottság erről tájékoztatta Ugandát.
- (7) Az (EU) 2021/405 végrehajtási rendeletet (EU) módosító 2022/363 végrehajtási rendelet <sup>(6)</sup> az akvakultúra-termékek tekintetében tévesen felvette az Egyesült Arab Emírségeket az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletébe, jöllehet az említett harmadik ország nem nyújtott be maradékanyag-megfigyelési tervet az akvakultúra-termékekre vonatkozóan. Ezért helyénvaló helyesbíteni a bizonyos halászati termékek szállítmányainak az Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országoknak vagy harmadik országbeli régióknak az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletében foglalt jegyzékében az Egyesült Arab Emírségekre vonatkozó bejegyzést annak tükrözése érdekében, hogy a jóváhagyás csak a vadon fogásra vonatkozik. A Bizottság erről tájékoztatta az Egyesült Arab Emírségeket.
- (8) Az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani és helyesbíteni kell.
- (9) A kereskedelmi zavarok minimalizálása, valamint a jogbiztonság és a 2011/163/EU határozattal való összhang biztosítása érdekében e rendeletnek sürgősen hatályba kell lépnie.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

<sup>(4)</sup> A Bizottság (EU) 2022/... végrehajtási határozata (2022. augusztus 9.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU végrehajtási határozat módosításáról (lásd e Hivatalos Lap xx. oldalát).

<sup>(5)</sup> A Bizottság 2011/163/EU határozata (2011. március 16.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról (HL L 70., 2011.3.17., 40. o.).

<sup>(6)</sup> A Bizottság (EU) 2022/363 végrehajtási rendelete (2022. január 24.) az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletének az egyes halászati termékek Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országok vagy harmadik országbeli régiók jegyzékei tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről (HL L 69., 2022.3.4., 40. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul és helyesbítésre kerül.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. augusztus 2-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## MELLÉKLET

1. Az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. melléklete a következőképpen módosul:

a) a Bangladesre a vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„BD	Banglades (1)”	
-----	----------------	--

b) a Brazíliára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„BR	Brazília (1)”	
-----	---------------	--

c) a Kolumbiára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„CO	Kolumbia (1)”	
-----	---------------	--

d) a Costa Ricára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„CR	Costa Rica (1)”	
-----	-----------------	--

e) az Ecuadorra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„EC	Ecuador (1)”	
-----	--------------	--

f) a Hondurasra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„HN	Honduras (1)”	
-----	---------------	--

g) az Indonéziára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„ID	Indonézia (1)”	
-----	----------------	--

h) az Indiára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„IN	India (1)”	
-----	------------	--

i) az Iránra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„IR	Irán	Akvakultúra: kizárólag ikra és haltej, kaviár és rákfélék”
-----	------	--

j) a Dél-Koreára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„KR	Dél-Korea (1)”	
-----	----------------	--

k) a Srí Lankára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„LK	Srí Lanka (1)”	
-----	----------------	--

l) a Marokkóra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„MA	Marokkó	Akvakultúra: kizárólag uszonyos csontoshalak”
-----	---------	---

m) a Mianmarra/Burmára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„MM	Mianmar/Burma (¹)”	
-----	--------------------	--

n) a Mexikóra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„MX	Mexikó (¹)”	
-----	-------------	--

o) a Malajziára vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi lép:

„MY	Malajzia (¹)”	
-----	---------------	--

p) a Panamára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„PA	Panama (¹)”	
-----	-------------	--

q) a Perura vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„PE	Peru (¹)”	
-----	-----------	--

r) a Fülöp-szigetekre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„PH	Fülöp-szigetek (¹)”	
-----	---------------------	--

s) a Szaúd-Arábiára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„SA	Szaúd-Arábia (¹)”	
-----	-------------------	--

t) a Thaiföldre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„TH	Thaiföld (¹)”	
-----	---------------	--

u) a Tajvanra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„TW	Tajvan (¹)”	
-----	-------------	--

v) az Ugandára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„UG	Uganda	Kizárólag vadon fogás”
-----	--------	------------------------

w) a Vietnámra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„VN	Vietnám <sup>(1)</sup> ”	
-----	--------------------------	--

<sup>(1)</sup> E harmadik országok vagy harmadik országbeli régiók számára minden halászati termék (uszonyos csontoshalak, uszonyos csontoshalakból származó termékek és rákfélék) kivitele engedélyezett.

2. Az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet IX. mellékletét az Egyesült Arab Emírségekre vonatkozó bejegyzés tekintetében helyesbíteni kell, amelynek helyébe a következő szöveg lép:

„AE	Egyesült Arab Emírségek	Kizárólag vadon fogás”
-----	-------------------------	------------------------



# HATÁROZATOK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1390 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2022. augusztus 9.)

**a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról**

(az értesítés a C(2022) 5636. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló intézkedésekről, valamint a 85/358/EGK és 86/469/EGK irányelvek, továbbá a 89/187/EGK és 91/664/EGK határozatok hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/23/EK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 29. cikke (1) bekezdése negyedik albekezdésére és 29. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 96/23/EK irányelv előírja, hogy azok a harmadik országok, amelyekből a tagállamok jogosultak az irányelv hatálya alá eső állatokat és állati eredetű termékeket behozni, nyújtsanak be a megkívánt garanciákat biztosító maradékanyag-megfigyelési terveket (a továbbiakban: tervek). A terveknek ki kell terjedniük legalább a 96/23/EK irányelv I. mellékletében felsorolt maradékanyag- és anyagcsoportokra.
- (2) A 2011/163/EU bizottsági határozat <sup>(2)</sup> jóváhagyja a mellékletében felsorolt bizonyos harmadik országok által az állatok és állati eredetű termékek vonatkozásában benyújtott terveket.
- (3) Bizonyos harmadik országok a 2011/163/EU határozat 2. cikkének megfelelően kizárólag olyan nyersanyagot használnak fel az Unióba történő kivitelre szánt termékek előállításához, amely a tagállamokból vagy az ilyen nyersanyagok Unióba történő behozatalára feljogosított más harmadik országokból származik. Az egyértelműség érdekében a 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő táblázatnak az említett országokra vonatkozó bejegyzéseit a szóban forgó fajokra vagy árukra vonatkozó háromoldalú kereskedelem jelölése céljából „Δ” jellel kell ellátni.
- (4) Azon harmadik országok számára, amelyek nem nyújtottak be szarvasmarha-, juh-/kecske-, sertés-, ló- vagy baromfifélékre vonatkozó tervet, de kérelmeztek az Unióba történő kivitelre szánt összetett élelmiszer-készítményeknek az említett fajokból származó feldolgozott állati termékek felhasználásával történő gyártását, kérésre lehetővé kell tenni, hogy ilyen összetett élelmiszer-készítményeket állítsanak elő, feltéve, hogy az említett

<sup>(1)</sup> HL L 125., 1996.5.23., 10. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 2011/163/EU határozata (2011. március 16.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról (HL L 70., 2011.3.17., 40. o.).

országok a szóban forgó feldolgozott állati termékeket valamely tagállamból vagy olyan jóváhagyott harmadik országból szerzik be, amely megfelel az (EU) 2019/625<sup>(3)</sup> és az (EU) 2020/692<sup>(4)</sup> felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben, valamint az (EU) 2020/2235<sup>(5)</sup> és az (EU) 2021/404<sup>(6)</sup> bizottsági végrehajtási rendeletben meghatározott állat- és közegészségügyi követelményeknek. Az egyértelműség érdekében a 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő táblázatnak az említett országokra vonatkozó bejegyzéseit kizárólag a szóban forgó állatfajok tekintetében „O” betűvel kell ellátni.

- (5) Azon harmadik országok számára, amelyek akvakultúra-termékekre, tejre vagy tojásra vonatkozó tervet nyújtottak be, és összetett élelmiszer-készítmények gyártását kérelmezik, lehetővé kell tenni az Unióba történő kivitelre szánt, ilyen feldolgozott termékeket tartalmazó összetett élelmiszer-készítményeknek az említett feldolgozott termékek bármelyikével történő előállítását, feltéve, hogy azokat a feldolgozott termékeket, amelyek tekintetében nem nyújtottak be tervet, a tagállamokból vagy jóváhagyott harmadik országokból szerzik be. Az egyértelműség érdekében a 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő táblázatban az említett országokra vonatkozó bejegyzéseket az említett, fennmaradó kategóriák tekintetében „O” betűvel kell ellátni.
- (6) A harmadik országok puhatestűek tekintetében történő jegyzékbe vételére azért van szükség, mert a tenyésztett puhatestűekre vonatkozó bizonyítványozási követelmények megváltoztak. Jelenleg a 96/23/EK irányelv nem írja elő a harmadik országok számára, hogy tervet nyújtsanak be a Bizottságnak a puhatestűekre vonatkozóan. A tenyésztett puhatestűek esetében a szennyező anyagok tekintetében végzett egyetlen releváns maradékanyag-megfigyelésre az (EU) 2019/627 bizottsági végrehajtási rendelet<sup>(7)</sup> alapján kerül sor, és az e feltételeknek megfelelő harmadik országokat az (EU) 2021/405 bizottsági végrehajtási rendelet<sup>(8)</sup> VIII. melléklete sorolja fel. Mivel az említett harmadik országok megfelelnek az (EU) 2019/627 végrehajtási rendelet 56–59. cikkében foglalt követelményeknek, beleértve a maradékanyag-megfigyelést is, az egyértelműség érdekében ezeket az országokat a 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő táblázat „Akvakultúra” oszlopában „M” betűvel kell jelölni, amely a puhatestűekre (*Mollusca*) utal.
- (7) Egyes országok olyan összetett élelmiszer-készítmények Unióba történő kivitelét kérelmezték, amelyek a tagállamokból vagy az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet VIII. mellékletében felsorolt jóváhagyott harmadik országokból származó puhatestűekből nyert feldolgozott termékeket tartalmaznak. A 2011/163/EU határozat mellékletének táblázatában a szarvasmarha-, juh-/kecske-, ló-, sertés- és baromfifélék, akvakultúra, tej, tojás vagy vadhús árukegóriák legalább egyike tekintetében „X”-szel jelölt országok elegendő garanciát biztosítottak az érvényben levő hatósági ellenőrzési rendszer vonatkozásában. Ezért az említett táblázat „Akvakultúra” oszlopában a szóban forgó országok mindegyikét „P” betűvel kell jelölni, lehetővé téve számukra, hogy a puhatestűekből nyert feldolgozott termékeket tartalmazó összetett élelmiszer-készítmények előállításához és kiviteléhez tagállamokból vagy jóváhagyott harmadik országokból származó feldolgozott termékeket használjanak fel.

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2019/625 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. március 4.) az (EU) 2017/625 európai parlamenti és a tanácsi rendeletnek az egyes emberi fogyasztásra szánt állatok és áruk szállítmányainak az Unióba történő beléptetésére vonatkozó követelmények tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 131., 2019.5.17., 18. o.).

<sup>(4)</sup> A Bizottság (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. január 30.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek szállítmányainak az Unióba való beléptetésére, valamint a beléptetést követő mozgatására és kezelésére vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 379. o.).

<sup>(5)</sup> A Bizottság (EU) 2020/2235 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos állat- és árukegóriákat tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és Unión belüli mozgatására vonatkozó állategészségügyi, hatósági és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállítására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 599/2004/EK rendelet, a 636/2014/EU és az (EU) 2019/628 végrehajtási rendelet, a 98/68/EK irányelv, továbbá a 2000/572/EK, a 2003/779/EK és a 2007/240/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 442., 2020.12.30., 1. o.).

<sup>(6)</sup> A Bizottság (EU) 2021/404 végrehajtási rendelete (2021. március 24.) az állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint engedélyezett harmadik országok, területek vagy azok körzetei jegyzékeinek a megállapításáról (HL L 114., 2021.3.31., 1. o.).

<sup>(7)</sup> A Bizottság (EU) 2019/627 végrehajtási rendelete (2019. március 15.) az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékeken az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban végzendő hatósági ellenőrzésekre vonatkozó egységes gyakorlati rendelkezések megállapításáról és a 2074/2005/EK bizottsági rendeletnek a hatósági ellenőrzések tekintetében történő módosításáról (HL L 131., 2019.5.17., 51. o.).

<sup>(8)</sup> A Bizottság (EU) 2021/405 végrehajtási rendelete (2021. március 24.) az egyes emberi fogyasztásra szánt állatok és áruk Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint engedélyezett harmadik országok vagy harmadik országbeli régiók jegyzékeinek a megállapításáról (HL L 114., 2021.3.31., 118. o.).

- (8) A 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő táblázatban az „Akvakultúra-termékek” kategória négy alkategóriára oszlik annak érdekében, hogy ezek az alkategóriák igazodjanak az (EU) 2020/2235 bizottsági végrehajtási rendeletben (\*) meghatározott, az Unióba történő beléptetésre vonatkozó bizonyítványmintákhoz és a szóban forgó termékek Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országoknak az (EU) 2021/405 végrehajtási rendeletben meghatározott megfelelő jegyzékeihez.
- (9) A közelmúlt tapasztalatai azt mutatják, hogy az akvakultúra-termékek ilyen alkategóriákra osztása nem biztosítja a szükséges egyértelműséget az uniós határállomásokon dolgozó ellenőrző személyzet számára. Ezért helyénvaló a 2011/163/EU határozat mellékletében található táblázatban egyetlen oszlophoz visszatérni az „Akvakultúra” tekintetében.
- (10) Ausztrália, Banglades, Brazília, Costa Rica, Dél-Korea, Ecuador, az Egyesült Államok, a Fülöp-szigetek, Honduras, India, Indonézia, Kanada, Kína, Kolumbia, Madagaszkár, Malajzia, Mexikó, Mianmar/Burma, Panama, Peru, Srí Lanka, Szaúd-Arábia, Tajvan, Thaiföld és Vietnám terveket nyújtottak be az akvakultúra-termékekre vonatkozóan. Az említett tervek elegendő garanciát biztosítanak, ezért azokat jóvá kell hagyni.
- (11) Albánia, Argentína, Belarusz, Bosznia-Hercegovina, Chile, az Egyesült Királyság, Észak-Macedónia, a Falkland-szigetek, a Feröer szigetek, Izrael, Japán, Kenya, a Man-sziget, Marokkó, Mauritius, Moldova, Montenegro, Örményország, Svájc, Szerbia, Szingapúr, Törökország, Tunézia, Új-Zéland, Ukrajna és Uruguay terveket nyújtottak be kizárólag az uszonyos csontshalakra vonatkozóan. Az említett tervek elegendő garanciát biztosítanak, ezért azokat az uszonyos csontshalakra kiterjedő hatállyal jóvá kell hagyni.
- (12) Belize, Brunei, Guatemala, Kuba, Mozambik, Nicaragua, Nigéria, Tanzánia, Új-Kaledónia és Venezuela terveket nyújtottak be kizárólag a rákfélékre vonatkozóan. Az említett tervek elegendő garanciát biztosítanak, ezért azokat a rákfélékre kiterjedő hatállyal jóvá kell hagyni.
- (13) Irán tervet nyújtott be kizárólag a halikrára és haltejre, a kaviarra és a rákfélékre vonatkozóan. Az említett terv elegendő garanciát biztosít, ezért azt a halikrára és haltejre, a kaviarra és a rákfélékre kiterjedő hatállyal jóvá kell hagyni.
- (14) Andorra, az Egyesült Arab Emírségek, az Egyesült Királyság, Hongkong, Kolumbia, Koszovó, Malajzia, Marokkó, Mexikó, San Marino, Szingapúr és Thaiföld bizonyos állatfajokra és állati termékekre vonatkozóan nem nyújtott be tervet a 96/23/EK irányelv 7. cikkében foglalt követelményeknek megfelelően. Az említett országok azonban a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban elegendő garanciát biztosítottak az ilyen, valamely tagállamból vagy jóváhagyott harmadik országból származó termékek Unióba történő kivitelére. Ezért ezeket a harmadik országokat a háromoldalú kereskedelem tekintetében jóvá kell hagyni.
- (15) Ausztrália, Kanada, Svájc, Chile, az Egyesült Királyság, Guernsey, Grönland, a Man-sziget, Jamaica, Japán, Jersey, Dél-Korea, Marokkó, Új-Zéland, Peru, Thaiföld, Tunézia, Törökország, Ukrajna, az Egyesült Államok, Uruguay és Vietnám az élő, hűtött, fagyasztott vagy feldolgozott kagylóknak, tüskésbőrűeknek, zsákállatoknak és tengeri haslábúaknak az Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országgént szerepel az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet VIII. mellékletében. Ezért az említett harmadik országokat a 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő táblázat „Akvakultúra” oszlopában „M” betűvel kell jelölni.
- (16) Albánia, Andorra, Argentína, Banglades, Belarusz, Belize, Bosznia-Hercegovina, Botswana, Brazília, Brunei, Costa Rica, Dél-Afrika, Ecuador, az Egyesült Arab Emírségek, Észak-Macedónia, a Falkland-szigetek, a Feröer szigetek, a Fülöp-szigetek, Guatemala, Honduras, Hongkong, India, Indonézia, Irán, Izrael, Kenya, Kína, Kolumbia, Kuba, Madagaszkár, Malajzia, Mauritius, Mexikó, Mianmar/Burma, Moldova, Montenegro, Mozambik, Namíbia, Nicaragua, Nigéria, Oroszország, Örményország, Panama, Paraguay, Saint Pierre és Miquelon, San Marino, Srí

(\*) A Bizottság (EU) 2020/2235 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos állat- és árukategóriákat tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és Unión belüli mozgására vonatkozó állategészségügyi, hatósági és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállítására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 599/2004/EK rendelet, a 636/2014/EU és az (EU) 2019/628 végrehajtási rendelet, a 98/68/EK irányelv, továbbá a 2000/572/EK, a 2003/779/EK és a 2007/240/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 442., 2020.12.30., 1. o.).

Lanka, Szaúd-Arábia, Szerbia, Szingapúr, Szváziföld, Tajvan, Tanzánia, Új-Kaledónia és Venezuela puhatestűekből származó feldolgozott termékeket tartalmazó összetett termékek kivitelét kérelmezte. Az említett országok a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban garanciákat biztosítottak arra, hogy kizárólag a tagállamokból vagy az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet VIII. mellékletében felsorolt jóváhagyott harmadik országokból származó puhatestűek kerülnek felhasználásra, ezért ezeket az országokat a szóban forgó táblázat „Akvakultúra” oszlopában „P” betűvel kell jelölni.

- (17) Az Egyesült Arab Emírségek a mézre vonatkozóan tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely egyetlen régióra terjed ki. A terv elegendő garanciát biztosít, ezért azt jóvá kell hagyni. A 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő táblázatba bele kell foglalni egy mézre vonatkozó bejegyzést az Egyesült Arab Emírségek tekintetében, amely az említett régióra korlátozódik.
- (18) Chile és Grönland a juh- és kecskehús Unióra irányuló kivitele tekintetében szerepel a 2011/163/EU határozat mellékletének táblázatában. Chile és Grönland azonban arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy már nem kíván kecskehúst exportálni az Unióra. Az említett táblázat Chilét és Grönlandot érintő, a juh- és kecskehúsra vonatkozó bejegyzéseit ezért a juhhúsra kell korlátozni.
- (19) Guernsey a szarvasmarhafélék húsának és a tejnek az Unióra irányuló kivitele tekintetében szerepel a 2011/163/EU határozat mellékletének táblázatában. Guernsey azonban arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy már nem kíván szarvasmarhahúst exportálni az Unióra. Az említett táblázat Guernsey-t érintő, a szarvasmarhafélék húsára és a tejre vonatkozó bejegyzését ezért a tejre kell korlátozni.
- (20) Szingapúr és Thaiföld nem nyújtott be tervet a Bizottsághoz a tojásra vonatkozóan. Szingapúr és Thaiföld azonban garanciákat biztosított arra, hogy kizárólag olyan tojások kerülnek felhasználásra, amelyek a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióra történő beléptetése tekintetében engedéllyel rendelkező harmadik országokból származnak, és arról tájékoztatták a Bizottságot, hogy az Unióra exportálandó ilyen tojások nem korlátozódnak majd feldolgozott tojástermékeket tartalmazó összetett termékekre. Ezért a 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő táblázatnak a Szingapúrt és Thaiföldet érintő, tojásra vonatkozó bejegyzéseit „Δ” jellel kell ellátni.
- (21) Az Egyesült Arab Emírségek és Srí Lanka a szarvasmarha-, juh- és kecskefélékből származó teje vonatkozóan nem nyújtott be tervet a 96/23/EK irányelv 7. cikkében foglalt követelményeknek megfelelően. Ugyanakkor garanciákat biztosítottak arra, hogy kizárólag a tagállamokból vagy jóváhagyott harmadik országokból származó tejtermékek kerülnek felhasználásra az Unióra exportálandó összetett élelmiszer-készítmények előállításához. Következésképpen a 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő táblázatnak az Egyesült Arab Emírségeket és Srí Lankát érintő, tejtermékekre vonatkozó bejegyzéseit „O” betűvel kell ellátni, a tojástermékeket is beleértve, mivel az említett táblázatban az említett harmadik országokat illetően szerepel legalább egy „X” vagy a tevetejre (Egyesült Arab Emírségek), vagy az akvakultúra-termékekre (Srí Lanka) vonatkozóan.
- (22) Malajzia a teje és tojásra vonatkozóan nem nyújtott be tervet a 96/23/EK irányelv 7. cikkében foglalt követelményeknek megfelelően. Ugyanakkor Malajzia garanciákat biztosított arra, hogy kizárólag a tagállamokból vagy jóváhagyott harmadik országokból származó tej és tojás kerül felhasználásra az Unióra exportálandó összetett élelmiszer-készítmények előállításához. Ezért a 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő táblázatnak a Malajziát érintő, teje és tojásra vonatkozó bejegyzését „O” betűvel kell ellátni.
- (23) Sierra Leone jelenleg a méz tekintetében, Uganda pedig az akvakultúra-termékek tekintetében szerepel a 2011/163/EU határozat mellékletének táblázatában. Mivel e harmadik országok nem nyújtottak be tervet a Bizottsághoz az érintett termékekre vonatkozóan, az említett bejegyzéseket törölni kell a szóban forgó táblázatból.
- (24) A 2011/163/EU határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (25) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2011/163/EU határozat a következőképpen módosul:

1. A 2. cikket követően a rendelet a következő cikkekkel egészül ki:

*„2a. cikk*

Azokat a harmadik országokat, amelyek nem nyújtottak be állatokra és állati termékekre vonatkozó maradékanyag-megfigyelési tervet, de amelyek – az általuk benyújtott kérelem alapján – olyan állati eredetű termékeket kívánnak exportálni az Unióba, amelyeket valamely tagállamból vagy olyan harmadik országból származó állati eredetű nyersanyag felhasználásával állítottak elő, amely a 96/23/EK irányelv 29. cikkének megfelelően maradékanyag-megfigyelési tervet nyújtott be, az e határozat mellékletében szereplő táblázatban »Δ« szimbólummal kell ellátni a háromoldalú kereskedelem jelölésére.

*2b. cikk*

Azok a harmadik országok, amelyek nem nyújtottak be szarvasmarha-, juh-/kecske-, sertés-, ló- vagy baromfifélékre vonatkozó maradékanyag-megfigyelési tervet, de amelyek – az általuk benyújtott kérelem alapján – olyan összetett élelmiszer-készítményeket kívánnak exportálni az Unióba, amelyeket valamely tagállamból vagy jóváhagyott harmadik országból származó, az említett fajokból kapott feldolgozott állati termékek felhasználásával állítottak elő, a mellékletben szereplő táblázatban kizárólag a megfelelő állatfajok tekintetében »O« betűvel kell ellátni.

*2c. cikk*

A mellékletben szereplő táblázatban az akvakultúra-termékek, a tej vagy a tojás bármelyik kategóriájában »X« betűvel jelölt harmadik országokat – azok kérésére – az említett táblázatban a többi kategória tekintetében »O« betűvel kell ellátni.

*2d. cikk*

Valamennyi, az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet VIII. mellékletében az élő, hűtött, fagyasztott vagy feldolgozott kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak tekintetében jegyzékbe foglalt harmadik országot e határozat mellékletének táblázatában a puhatestűek tekintetében »M« betűvel kell jelölni.

*2e. cikk*

Valamennyi, a puhatestűekből származó feldolgozott termékekből előállított összetett élelmiszer-készítményeket előállító harmadik országot – amennyiben a feldolgozott kagylók valamely tagállamból vagy az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet VIII. mellékletében felsorolt harmadik országból származnak – az e határozat mellékletében található táblázat »Akvakultúra« oszlopában »P« betűvel kell jelölni a puhatestűekből származó feldolgozott termékek tekintetében.”

2. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

*2. cikk*

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2022. augusztus 9-én.

a Bizottság részéről  
Stella KYRIAKIDES  
a Bizottság tagja

## MELLÉKLET

## „MELLÉKLET

ISO2-kód	Ország <sup>(1)</sup>	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra <sup>(17)</sup>	Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz	Állati bél
AD	Andorra	X	X	Δ	X		P						X	
AE	Egyesült Arab Emírségek						Δ P	X <sup>(2)</sup> O	O				X <sup>(3)</sup>	
AL	Albánia		X				X <sup>(14)</sup> P	O	X					X
AM	Örményország						X <sup>(14)</sup> P	O	O				X	
AR	Argentína	X	X		X	X	X <sup>(14)</sup> P	X	X	X	X	X	X	X
AU	Ausztrália	X	X		X		X M	X	X		X	X	X	X
BA	Bosznia-Hercegovina	X	X	X		X	X <sup>(14)</sup> P	X	X				X	
BD	Banglades						X P	O	O					
BF	Burkina Faso												X	
BJ	Benin												X	
BN	Brunei						X <sup>(15)</sup> P	O	O					
BR	Brazília	X			X	X	X P	O	O				X	X
BW	Botswana	X					P							
BY	Belarusz				X <sup>(8)</sup>		X <sup>(14)</sup> P	X	X				X	X
BZ	Belize						X <sup>(15)</sup> P	O	O					
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X M	X	X	X	X	X	X	

ISO2-kód	Ország <sup>(1)</sup>	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra <sup>(17)</sup>	Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz	Állati bél
CH	Svájc	X	X	X	X	X	X <sup>(14)</sup> M	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X <sup>(5)</sup>	X		X	X <sup>(14)</sup> M	X	O		X		X	X
CM	Kamerun												X	
CN	Kína					X	X P	O	X	X			X	X
CO	Kolumbia						X P	X	Δ					X
CR	Costa Rica						X P	O	O					
CU	Kuba						X <sup>(15)</sup> P	O	O				X	
DO	Dominikai Köztársaság												X	
EC	Ecuador						X P	O	O					
EG	Egyiptom													X
ET	Etiópia												X	
FK	Falkland-szigetek	X	X <sup>(5)</sup>				X <sup>(14)</sup> P	O	O					
FO	Feröer szigetek						X <sup>(14)</sup> P	O	O					
GB	Egyesült Királyság <sup>(6)</sup>	X	X	X	X	X	X <sup>(14)</sup> Δ M	X	X	X	X	X	X	X
GE	Grúzia												X	
GG	Guernsey						O M	X	O					
GL	Grönland		X <sup>(5)</sup>				M					X		

ISO2-kód	Ország <sup>(1)</sup>	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra <sup>(17)</sup>	Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz	Állati bél
GT	Guatemala						X <sup>(15)</sup> P	O	O				X	
HK	Hongkong						Δ P		Δ					
HN	Honduras						X P	O	O					
ID	Indonézia						X P	O	O					
IL	Izrael <sup>(4)</sup>					X	X <sup>(14)</sup> P	X	X				X	
IM	Man-sziget	X	X	X			X <sup>(14)</sup> M	X	O				X	
IN	India					O	X P	O	X				X	X
IR	Irán						X <sup>(15)</sup> X <sup>(16)</sup> P	O	O					X
JE	Jersey	X					M	X	O					
JM	Jamaica						M						X	
JP	Japán	X		X		X	X <sup>(14)</sup> M	X	X				Δ	X
KE	Kenya						X <sup>(14)</sup> P	O	O					
KR	Dél-Korea					X	X M	O	O				Δ	
LB	Libanon													X
LK	Srí Lanka						X P	O	O					
MA	Marokkó					X	X <sup>(14)</sup> Δ M	O	O					X



ISO2-kód	Ország <sup>(1)</sup>	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra <sup>(17)</sup>	Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz	Állati bél
MD	Moldova					X	X <sup>(14)</sup> P	X	X				X	
ME	Montenegró	X	X <sup>(5)</sup>	X		X	X <sup>(14)</sup> P	X	X				X	
MG	Madagaszkár						X P	O	O				X	
MK	Észak-Macedónia	X	X	X		X	X <sup>(14)</sup> P	X	X		X		X	
MM	Mianmar/Burma						X P	O	O				X	
MN	Mongólia													X
MU	Mauritius						X <sup>(14)</sup> P	O	O				Δ	
MX	Mexikó			Δ			X P	O	X				X	
MY	Malajzia					Δ	X P	O	O					
MZ	Mozambik						X <sup>(15)</sup> P	O	O					
NA	Namíbia	X	X <sup>(2)</sup>				P				X			
NC	Új-Kaledónia						X <sup>(15)</sup> P	O	O			X	X	
NG	Nigéria						X <sup>(15)</sup> P	O	O					
NI	Nicaragua						X <sup>(15)</sup> P	O	O				X	
NZ	Új-Zéland	X	X	O	X	O	X <sup>(14)</sup> M	X	O	O	X	X	X	X
PA	Panama						X P	O	O					

ISO2-kód	Ország <sup>(1)</sup>	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/ kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra <sup>(17)</sup>	Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz	Állati bél
PE	Peru						X M	O	O					
PH	Fülöp-szigetek						X P	O	O					
PK	Pakisztán													X
PM	Saint-Pierre és Miquelon					X	P							
PN	Pitcairn-szigetek												X	
PY	Paraguay	X					P							X
RS	Szerbia <sup>(7)</sup>	X	X	X	X <sup>(8)</sup>	X	X <sup>(14)</sup> P	X	X	X	X		X	X
RU	Oroszország	X	X	X		X	O P	X	X			X <sup>(9)</sup>	X	X
RW	Ruanda												X	
SA	Szaúd-Arábia						X P	O	O					
SG	Szingapúr	Δ	Δ	Δ	X <sup>(10)</sup>	Δ	X <sup>(14)</sup> P	Δ	Δ		X <sup>(10)</sup>	X <sup>(10)</sup>		
SM	San Marino	X		Δ			O P	X	O				X	
SV	Salvador												X	
SY	Szíria													X
SZ	Szváziföld	X					P							
TG	Togó												X	
TH	Thaiföld	O		O		X	X M	O	Δ				X	
TN	Tunézia						X <sup>(14)</sup> M	O	O					X

ISO2-kód	Ország <sup>(1)</sup>	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra <sup>(17)</sup>	Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz	Állati bél
TR	Törökország					X	X <sup>(14)</sup> M	X	X				X	X
TW	Tajvan						X P	O	X				X	
TZ	Tanzánia						X <sup>(15)</sup> P	O	O				X	
UA	Ukrajna	X		X		X	X <sup>(14)</sup> M	X	X	X			X	X
UG	Uganda												X	
US	Egyesült Államok	X	X <sup>(1)</sup>	X		X	X M	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	X	X		X		X <sup>(14)</sup> M	X	O		X		X	X
UZ	Üzbegisztán													X
VE	Venezuela						X <sup>(15)</sup> P	O	O					
VN	Vietnám						X M	O	O				X	
WF	Wallis és Futuna												X	
XK	Koszovó <sup>(12)</sup>					Δ								
ZA	Dél-Afrika						P				X	X <sup>(13)</sup>		
ZM	Zambia												X	

<sup>(1)</sup> Országok és területek jegyzéke (nem korlátozódik az Unió által elismert országokra).

<sup>(2)</sup> Kizárólag tevetej.

<sup>(3)</sup> Csak a Rász-el-Haima régió.

<sup>(4)</sup> Nem foglalja magában azon földrajzi területeket, amelyek 1967. június 5. után kerültek Izrael Állam igazgatása alá, nevezetesen a Golán-fennsíkot, a Gázai övezetet, Kelet-Jeruzsálemet és Ciszjordánia többi részét.

<sup>(5)</sup> Kizárólag juhfélék.

<sup>(6)</sup> A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban a II-XXII. melléklet alkalmazásában az Egyesült Királyságra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok nem foglalják magukban Észak-Írországot.

<sup>(7)</sup> Nem foglalja magában Koszovót (ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével).

<sup>(8)</sup> Vágásra szánt élő lóféléknek az Unióba történő kivitele (kizárólag élelmiszer-termelő állatok).

<sup>(9)</sup> Kizárólag rénszarvasok.

---

<sup>(10)</sup> Kizárólag Új-Zélandról származó, az Unióba szánt és Szingapúron keresztül – tárolással vagy tárolás nélkül – kirakodott, átrakodott és továbbított friss hús-termékek.

<sup>(11)</sup> Kizárólag kecskefélék.

<sup>(12)</sup> Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

<sup>(13)</sup> Kizárólag laposmellű futómadarak.

<sup>(14)</sup> Kizárólag uszonyos csontoshalak.

<sup>(15)</sup> Kizárólag rákfélék.

<sup>(16)</sup> Kizárólag halikra, haltej és kaviár.

<sup>(17)</sup> Az akvakultúra kiterjed az uszonyos csontoshalakra – beleértve az angolnát is –, valamint az uszonyos csontoshalakból származó termékekre (például halikra, haltej és kaviár) és a rákfélékre.”

---

## HELYESBÍTÉSEK

**Helyesbítés az egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a 952/2013/EU rendelet 56. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett, a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az 1387/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 20-i (EU) 2021/2278 tanácsi rendelethez**

*(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 466., 2021. december 29.)*

A tartalomjegyzékben és az 1. oldalon, a cím

*szövege:* „A tanács (EU) 2021/2278 rendelete (2021. december 20.) egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a 952/2013/EU rendelet 56. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett, a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az 1387/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről”,

*helyesen:* „A tanács (EU) 2021/2278 rendelete (2021. december 20.) egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a 952/2013/EU rendelet 56. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett, a Közös Vámtarifa szerinti vámtételek felfüggesztéséről és az 1387/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről”.

---

**Helyesbítés az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelethez**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 229., 2014. július 31.)

1. A 12. oldalon, a 2e. cikk (4) bekezdésének

*a szövege:* „A (3) bekezdéstől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az Orosz Közvetlen Befektetési Alap által társfinanszírozott projektekben való befektetési részesedést vagy az azokhoz való hozzájárulást, miután megállapították, hogy az ilyen befektetési részesedés vagy hozzájárulás 2022. március 2-jén előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges kiegészítő szerződések alapján esedékes.”

*helyesen:* „A (3) bekezdéstől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az Orosz Közvetlen Befektetési Alap által társfinanszírozott projektekben való befektetési részesedést vagy az azokhoz való hozzájárulást, miután megállapították, hogy az ilyen befektetési részesedés vagy hozzájárulás 2022. március 2. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges kiegészítő szerződések alapján esedékes.”;

2. A 15. oldalon, a 3b. cikk (3) bekezdésének

*a szövege:* „Az (1) és (2) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2022. május 27-ig előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések végrehajtásához szükséges kiegészítő szerződések 2022. február 26. történő teljesítésére.”

*helyesen:* „Az (1) és (2) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2022. február 26. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések végrehajtásához szükséges kiegészítő szerződések 2022. május 27-ig történő teljesítésére.”;

3. A 21. oldalon, a 3j. cikk (3) bekezdésének

*a szövege:* „Az (1) és (2) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2022. augusztus 10. előtt kötött szerződéseknek, illetve az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges kiegészítő szerződéseknek a 2022. április 9-ig történő teljesítésére.”

*helyesen:* „Az (1) és (2) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2022. április 9. előtt kötött szerződéseknek, illetve az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges kiegészítő szerződéseknek a 2022. augusztus 10-ig történő teljesítésére.”

---



ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU